

SONY®



3 0 9 3 7 6 3 6 1

## USB Laser Mouse VGP-UMS55

Instrukcja obsługi

Instrucțiuni de operare

3-093-763-61(1) © 2007 Sony Corporation Printed in Japan

VAIO

3-093-763-61(1) © 2007 Sony Corporation Printed in Japan

Polska

### Ostrzeżenie

**Aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem, nie należy narażać urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.**

**Dotyczy klientów z Europy**

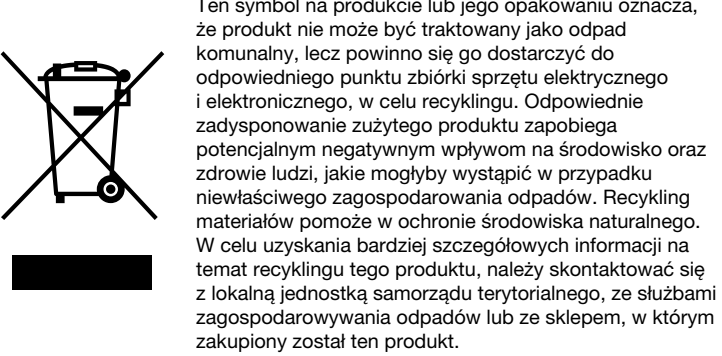
Produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami UE: 89/336/EEC, 92/31/EEC (dyrektywy EMC) i 93/68/EEC (dyrektywa dotycząca oznakowania CE).

Produkt jest zgodny z europejskimi normami EN55022 klasa B i EN55024 dotyczącymi używania na następujących obszarach: mieszkaniowym, handlowym oraz w przemyśle lekkim. Niniejszy sprzęt został przetestowany i uznany za spełniający wymagania dyrektywy EMC dotyczące korzystania z kabli połączeniowych o długości do 3 metrów. Jest on również zgodny z normą EN 60825-1 i został zaklasyfikowany jako urządzenie laserowe klasy 1. Naprawa i konserwacja mogą by wykonywane wyłącznie przez autoryzowanych techników firmy Sony. Niewłaściwe używanie i próby naprawy mogą powodować zagrożenie.



Umieszczone na spodzie

**Pozbycie się zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących własne systemy zbiórki)**



- VAIO i **VAIO** są znakami towarowymi firmy Sony Corporation.
- Microsoft, Windows i Windows Vista są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub w innych krajach.
- Wszystkie inne nazwy systemów, produktów i usług są znakami towarowymi należącymi do odpowiednich właścicieli. W niniejszej instrukcji znaki ™ i © nie są wymieniane.
- W niniejszej instrukcji systemy Microsoft® Windows® XP Home Edition oraz Microsoft® Windows® XP Professional określa się jako Windows XP.
- W niniejszej instrukcji systemy Microsoft® Windows Vista™ Home Basic, Microsoft® Windows Vista™ Home Premium, Microsoft® Windows Vista™ Business i Microsoft® Windows Vista™ Ultimate określa się jako Windows Vista.

## Przed rozpoczęciem korzystania

Przed rozpoczęciem eksploatacji myszy należy dokładnie zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji oraz zachować ją do wykorzystania w przyszłości.

Laserowa mysz USB jest przeznaczona do użycia z komputerami Sony VAIO\* oraz komputerami ze standardową instalacją systemu Windows XP lub Windows Vista wyposażonymi w port USB.

\* Łącznie z komputerami oznaczonymi jako Windows XP Ready, na których zainstalowano uaktualnienie do systemu Windows XP dostarczone przez firmę Sony.

**Uwagi**

- Nie można zagwarantować działania ze wszystkimi komputerami spełniającymi powyższe wymagania systemowe.
- Nie można zagwarantować działania z samodzielnie zbudowanymi komputerami, komputerami niemarkowymi, komputerami z zainstalowanym uaktualnionym systemem operacyjnym oraz komputerami z wieloma systemami operacyjnymi.



Wydrukowano na papierze wyprodukowanym w co najmniej 70% z makulatury, przy użyciu tuszu na bazie oleju roślinnego, nie zawierającego lotnych związków organicznych.

**Imprimat pe hârtie reciclată în proporție de 70% sau mai mare, utilizând cerneală pe bază de ulei vegetal fără VOC (Volatile Organic Compound - Compus organic volatil).**

### Środki ostrożności

**Bezpieczeństwo**

W przypadku uderzenia lub zrania myszy należy odłączyć ją i nie używać, dopóki nie zostanie sprawdzona przez wykwalifikowany personel.

**Położenie**

Nie wolno umieszczać laserowej myszy USB:

- na niestabilnej powierzchni,
- w miejscach o bardzo dużej wilgotności lub pozbawionych wentylacji,
- w miejscach bardzo zakurzonych,
- w miejscach bezpośrednio nasłonecznionych lub bardzo nagrzanych,
- w miejscach bardzo zimnych.

**Działanie**

Jeśli laserowa mysz USB została przeniesiona bezpośrednio z zimnego do ciepłego otoczenia lub znajduje się w bardzo wilgotnym pomieszczeniu, w jej wnętrzu może nastąpić kondensacja wilgoci. Mysz może wówczas działać nieprawidłowo.

W takim przypadku należy poczekać około 30 minut, aby wilgoć wyparowała. Jeśli po upływie godziny mysz nadal nie będzie działać prawidłowo, należy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży sprzętu Sony.

**Czyszczenie myszy z zewnątrz**

Urządzenie należy czyścić miękką, suchą ściereczką lub miękką ściereczką lekko zwilżoną roztworem delikatnego środka czyszczącego. Nie należy używać szorstkich ściereczek, proszku czyszczącego ani środków, takich jak alkohol lub benzyna.

## Dane techniczne

<b>System</b>
Czujnik laserowy
<b>Rozdzielczość czujnika</b>
800 punktów na cal
<b>Interfejs</b>
USB
<b>Złącze</b>
USB typu A
<b>Obsługiwane modele</b>
Komputery z zainstalowanym systemem operacyjnym Windows XP lub Windows Vista.

<b>Długość kabla połączeniowego</b>
Ok. 100 cm

<b>Zakres temperatury przy pracy</b>
5°C-35°C (wahania temperatury poniżej 10°C/godz.)

<b>Wilgotność otoczenia podczas pracy urządzenia</b>
20%-80% (bez kondensacji), pod warunkiem że wilgotność jest niższa niż 65% przy 35°C (odczyt higrometru w temperaturze niższej niż 29°C)

<b>Temperatura przechowywania</b>
-20°C-60°C (wahania temperatury poniżej 10°C/godz.)

<b>Wilgotność otoczenia podczas przechowywania</b>
10%–90% (bez kondensacji), pod warunkiem że wilgotność jest niższa niż 20% przy 60°C (odczyt higrometru w temperaturze niższej niż 35°C)

<b>Wymiary</b>
Ok. 60,8 x 37,3 x 113,7 mm (szer./wys./głęb.)

<b>Masa</b>
Ok. 90 g (sama mysz)

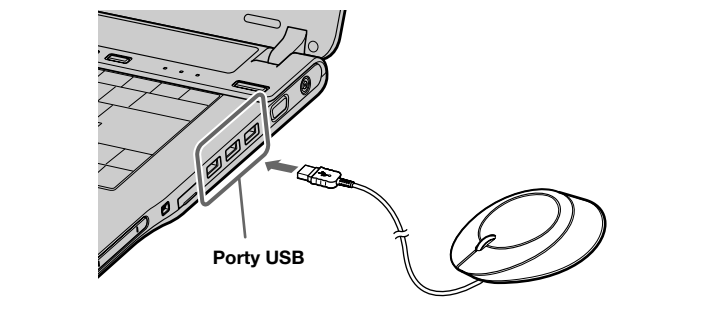
<b>Wyposażenie</b>
Instrukcja obsługi (niniejszy dokument)

Konstrukcja oraz dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

## Podłączanie laserowej myszy USB do komputera

- Podłącz mysz do portu USB ( ψ ) w komputerze.** Po podłączeniu myszy do komputera zostanie automatycznie zainstalowany standardowy sterownik systemu Windows.

Po uruchomieniu systemu można odłączyć mysz i podłączyć ją ponownie, nawet gdy zasilanie jest włączone.



Dla każdego używanego złącza muszą zostać zainstalowane sterowniki urządzeń USB. W przypadku podłączenia myszy do innego portu USB w komputerze zostanie wyświetlony komunikat „Znaleziono nowy sprzęt” i zostanie automatycznie zainstalowany standardowy sterownik systemu Windows, co pozwoli na natychmiastowe rozpoczęcie korzystania z myszy.

- Upewnij się, że ruchy widocznego na ekranie wskaźnika są zgodne z ruchami myszy.**

## Korzystanie z laserowej myszy USB

W wyniku przesunięcia myszy wyświetlany na ekranie wskaźnik przesuwają się w tym samym kierunku.

Niniejsza sekcja zawiera podstawowe informacje dotyczące działania myszy i sposobu korzystania z przycisku rolki.

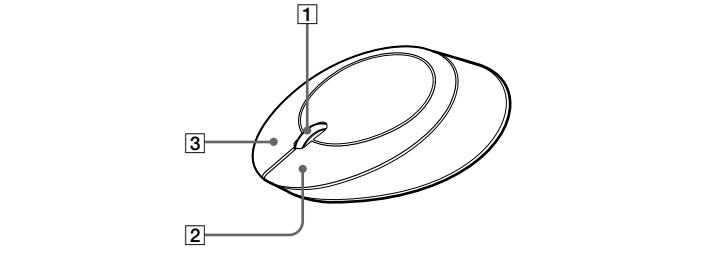
- Uwagi**
- Właściwości czujnika laserowego powodują, że mysz może nie działać poprawnie na przezroczystych powierzchniach lub podkładkach o przezroczystej powierzchni. Nie należy używać myszy na takich materiałach i należy korzystać z dostępnych na rynku podkładek zgodnych z myszami wyposażonymi w czujnik laserowy.
  - Fluoropolimerowe podstawki myszy (z PTFE, politetrafluoroetylenu) zostały tak zaprojektowane, aby stawiac niewielki opór podczas przesuwania, jednak poślizg myszy może być zależny od materiału, z którego wykonano powierzchnię biurka lub podkładkę.



W razie konieczności prędkość przesuwu wskaźnika myszy można zmienić w oknie „Właściwości myszy”.

Aby wyświetlić okno „Właściwości myszy” w systemie operacyjnym Windows Vista, kliknij dwukrotnie aplet „Mysz” w „Panelu sterowania” (w systemie Windows XP wybierz kategorię „Drukarki i inny sprzęt” w „Panelu sterowania”, a następnie kliknij aplet „Mysz”).

#### Czynności podstawowe



- Przycisk rolki**

Przycisk rolki umożliwia łatwe przewijanie zawartości okien w górę i w dół. W wyniku naciśnięcia przycisku rolki włączana jest funkcja automatycznego przewijania.

- Lewy przycisk**

Służy do otwierania zapisanych dokumentów, zdjęć i innych plików, a także do uruchamiania programów. Przy użyciu tego przycisku wykonywana jest większość funkcji myszy.

- Prawy przycisk**

Służy do wyświetlania menu skrótów, które umożliwiają kopiowanie zapisanych dokumentów, zdjęć i innych plików, wyświetlanie szczegółowych informacji o plikach i uzyskiwanie dostępu do różnych poleceń i ustawień.

## Rozwiązywanie problemów

Jeśli podczas użytkowania laserowej myszy USB wystąpi któryś z opisanych poniżej problemów, w celu jego rozwiązania należy skorzystać z poniższych informacji dotyczących usuwania usterek. Jeśli rozwiązanie problemu nie będzie możliwe, należy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży produktów firmy Sony.

- Mysz nie działa**
- Laserowa mysz USB jest podłączona nieprawidłowo.
    - Zamknij wszystkie programy, a następnie ponownie podłącz laserową mysz USB do komputera.
  - System operacyjny nie jest zgodny.
    - Korzystaj z obsługiwanego systemu operacyjnego.
  - Port USB jest niedostępny.
    - Sprawdź „Właściwości systemu” komputera.

- Funkcje przewijania nie działają**
- System operacyjny nie jest zgodny.
    - Korzystaj z obsługiwanego systemu operacyjnego.
  - Funkcje przewijania nie działają z używanym programem.
    - Funkcje przewijania działają tylko w programach wykorzystujących paski przewijania.
    - Część programów nie obsługuje funkcji przewijania.
  - Mysz została podłączona, gdy komputer był w trybie oszczędzania energii.
    - Odłącz mysz od portu USB i po kilku sekundach podłącz ją ponownie.

- Podczas przesuwania myszy wskaźnik pozostaje nieruchomy**
- Procesy przetwarzania wykonywane przez system Windows lub inne oprogramowanie mogą powodować tymczasowe wyłączenie myszy. Przed użyciem myszy należy odczekać chwilę, aż przetwarzanie informacji zakończy się.
  - Pewne użyteczne rozwiązania można znaleźć również w instrukcji obsługi komputera. Skorzystaj z podręczników, które zostały dostarczone wraz z komputerem.

**Po naciśnięciu przycisku rolki funkcja szybkiego/ automatycznego przewijania nie działa**

- Używane oprogramowanie nie obsługuje funkcji szybkiego/ automatycznego przewijania.
  - Funkcja ta dostępna jest tylko w programach, które ją obsługują.

**Przy obracaniu przyciskiem rolki nie działa funkcja zmiany wielkości obrazu**

- Program nie obsługuje funkcji zmiany wielkości obrazu.
  - Funkcja ta dostępna jest tylko w programach, które ją obsługują.
- Osiągnięto maksymalny poziom powiększenia dokumentu i został wyświetlony pasek przewijania.
  - Korzystając z innego sposobu niż obracanie przycisku rolki, zmniejszaj widok dokumentu, aż do zniknięcia paska przewijania, aby powrócić do funkcji zmiany wielkości obrazu.

**Podczas używania laserowej myszy USB ekran ciemnieje lub komputer przechodzi do trybu oszczędzania energii**

- Podczas używania laserowej myszy USB komputer przechodzi do trybu oszczędzania energii.
  - Korzystając z laserowej myszy USB, należy zmienić ustawienia zarządzania energią, tak aby komputer nie przechodził do trybu oszczędzania energii. Aby uzyskać szczegółowe informacje, skorzystaj z podręczników, które zostały dostarczone wraz z komputerem.
  - Aby wyjść z trybu oszczędzania energii, dotknij tabliczki dotykowej lub naciśnij dowolny klawisz.

- Komputer nie wychodzi z trybu oczekiwania**
- Aby wyjść z tego trybu, dotknij tabliczki dotykowej lub naciśnij dowolny klawisz.

**Nie można wyjść z trybu oszczędzania energii przy użyciu myszy**

- Aby wyjść z trybu oszczędzania energii, naciśnij dowolny klawisz lub przycisk zasilania.

- Po wyjściu z trybu oszczędzania energii mysz nie pracuje płynnie**
- Odłącz mysz od portu USB i po kilku sekundach podłącz ją ponownie.

**Ruch wskaźnika myszy na ekranie nie jest płynny**

- Właściwości czujnika laserowego powodują, że mysz może nie działać poprawnie na przezroczystych powierzchniach lub podkładkach o przezroczystej powierzchni. Nie należy używać myszy na takich materiałach i należy korzystać z dostępnych na rynku podkładek zgodnych z myszami wyposażonymi w czujnik laserowy.

- Podczas uruchamiania komputera wyświetlany jest komunikat o błędzie informujący, że mysz nie jest podłączona**
- Zaznacz opcję zapobiegającą wyświetlaniu tego komunikatu w przyszłości i kliknij przycisk „OK”.

**România**

## AVERTIZARE

**Pentru a preveni pericolul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți aparatul la ploaie sau umezeală.**

**Pentru clienții din Europa**

Acest produs respectă următoarele Directive europene: 89/336/EEC, 92/31/EEC (Directivele EMC) și 93/68/EEC (Directiva privind marcajul CE).

Acest produs respectă standardele europene EN55022 Clasa B și EN55024 pentru utilizarea în următoarele domenii: rezidențial, comercial și industrial moderat.

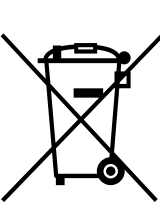
Acest echipament a fost testat și respectă limitele stabilite în Directiva EMC pentru utilizarea cablurilor de conectare care nu depășesc 3 metri. De asemenea, respectă standardul EN 60825-1, fiind clasificat ca produs laser din CLASA 1.

Reparațiile și întreținerea se efectuează numai de către tehnicieni Sony autorizați. Utilizarea și reparațiile necorespunzătoare pot conduce la pericole în ceea ce privește siguranța.



Se găsește în partea de jos

**Dezafectarea echipamentelor electrice si electronice vechi (Se aplica pentru tarile membre ale uniunii europene si pentru alte tari europene cu sisteme de colectare separata)**



**WEEE**

- VAIO și **VAIO** sunt mărci comerciale ale Sony Corporation.
- Microsoft, Windows și Windows Vista sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.
- Toate celelalte nume de sisteme, produse și servicii sunt mărci comerciale ale proprietarilor respectivi. În acest manual, nu sunt specificate semnele ™ sau ®.
- În acest manual, Microsoft® Windows® XP Home Edition și Microsoft® Windows® XP Professional sunt denumite Windows XP.
- În acest manual, Microsoft® Windows Vista™ Home Basic, Microsoft® Windows Vista™ Home Premium, Microsoft® Windows Vista™ Business și Microsoft® Windows Vista™ Ultimate sunt denumite Windows Vista.

## Înainte de utilizare

Înainte de a utiliza mouse-ul, citiți cu atenție acest manual și păstrați-l pentru consultări ulterioare.

Mouse-ul USB cu laser este proiectat pentru a fi utilizat împreună cu calculatoarele personale Sony VAIO\* și calculatoarele personale pe care rulează o aplicație standard a Windows XP sau Windows Vista și au un port USB.

\* Inklusiv calculatoarele Windows XP Ready actualizate cu program de upgrade Windows XP furnizat de Sony.

**Observații**

- Operația nu poate fi garantată pentru toate calculatoarele personale care îndeplinesc cerințele de sistem de mai sus.
- Operația nu este garantată pentru calculatoarele personale asamblate pe cont propriu, PC-urile fără sistem de operare și calculatoarele personale cu un sistem de operare actualizat sau cu mediu multiboot.

## Precauții

**Siguranță**

Dacă mouse-ul este lovit cu un obiect solid sau intră în contact cu un lichid deconectați-l și duceți-l să fie verificat de către personal calificat înainte de a continua utilizarea sa.

**Locația**

Nu puneți mouse-ul USB cu laser într-o locație unde poate fi:

- Pe o suprafață instabilă
- Multă umiditate sau lipsa ventilației
- Expus la mult praf
- Expus direct la lumina soarelui sau la căldură excesivă
- Temperatură foarte scăzută

**Utilizarea**

Dacă mouse-ul USB cu laser este dus direct dintr-un loc cald într-un loc rece sau este amplasat într-o cameră cu multă umiditate, umezeala se poate condensa în interior. Dacă se întâmplă aceasta, este posibil ca mouse-ul să nu funcționeze corespunzător.

În acest caz, așteptați 30 de minute pentru ca umezeala să se evapore. Dacă mouse-ul nu funcționează cum trebuie după o oră, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

**Curățarea părții exterioare a mouse-ului**

Curățați mouse-ul cu o bucată de material moale, uscată sau umezată într-o soluție slabă de detergent. Nu utilizați materiale abrazive, praf de curățat sau diluanți precum alcoolul sau benzina.

## Specificații

**Sistem**

Cu senzor laser

**Rezoluție senzor**

800 puncte/inch

**Interfață**

USB

**Conector**

USB Tip A

**Modele compatibile**

Calculatoare personale cu sistemul de operare Windows XP sau Windows Vista.

**Lungime cablu de conectare**

Aprox. 100 cm

**Temperatură de operare**

De la 5°C la 35°C (variație de temperatură mai mică de 10°C pe oră)

**Umiditate de operare**

De la 20% la 80% (fără condens), cu condiția ca umiditatea să fie mai mică de 65% la 35°C (citirea higrometrului la mai puțin de 29°C)

**Temperatură de depozitare**

De la -20°C la 60°C (variație de temperatură mai mică de 10°C pe oră)

**Umiditate de depozitare**

De la 10% la 90% (fără condens), cu condiția ca umiditatea să fie mai mică de 20% la 60°C (citirea higrometrului la mai puțin de 35°C)

**Dimensiuni**

Aprox. 60,8 x 37,3 x 113,7 mm

**Greutate**

Aprox. 90 g (doar mouse-ul)

**Accesorii furnizate**

Instrucțiuni de operare (acest document)

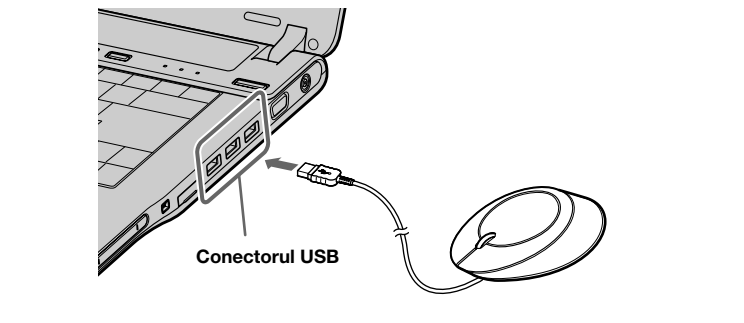
Designul și specificațiile se pot schimba fără notificare.

## Conectarea mouse-ului USB cu laser la calculatorul personal

**1 Conectați mouse-ul la portul USB ( ♁ ) al calculatorului personal.**

Când conectați mouse-ul la calculatorul personal, driver-ul standard pentru Windows este instalat automat.

După ce reporniți sistemul, puteți deconecta sau conecta mouse-ul chiar și în timp ce calculatorul este pornit.



Driver-ul pentru dispozitivele USB trebuie instalate pentru fiecare conector utilizat. În cazul în care conectați mouse-ul la un conector USB diferit al calculatorului personal, apare mesajul „Hardware nou găsit”, iar driver-ul standard pentru Windows este instalat automat și vă dă posibilitatea să utilizați mouse-ul imediat.

**2 Confirmați faptul că indicatorul afișat pe ecran se mișcă conform mișcării mouse-ului.**

## Utilizarea Mouse-ului USB cu laser

Când mișcați mouse-ul, indicatorul afișat pe ecran se mișcă în aceeași direcție.

Această secțiune descrie operațiile de bază ale mouse-ului și cum să utilizați rotița.

**Observații**

- Datorită caracteristicilor senzorului laser, este posibil ca mouse-ul să nu funcționeze corespunzător pe suprafețe transparente sau pe un mouse pad cu suprafață netedă. Evitați utilizarea sa pe acest tip de materiale sau utilizați un mouse pad disponibil în comerț care să fie compatibil cu dispozitivele mouse cu senzor laser.

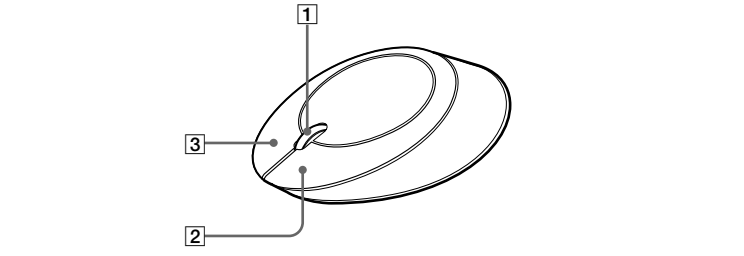
- Polimerul fluorurat utilizat pentru talpa mouse-ului (PTFE sau politetrafluor-etilena) este proiectat pentru o rezistență mică de frecare, dar este posibil ca mouse-ul să alunece diferit în funcție de materialul din care este făcut biroul sau mouse pad-ul.



Dacă este necesar, puteți ajusta viteza indicatorului mouse-ului din „Proprietăți mouse”.

Pentru a afișa „Proprietăți mouse”, în sistemul de operare Windows Vista, dați dublu clic pe „Mouse” în „Panou de control” . La sistemul de operare Windows XP selectați „Imprimante și alte dispozitive hardware” în „Panou de control”, apoi selectați „Mouse”.

#### Operații de bază



**1 Rotița**

Utilizați rotița pentru a derula în sus și în jos într-o fereastră. De asemenea, puteți utiliza auto derularea prin apăsarea rotiței.

**2 Butonul stâng**

Utilizați acest buton pentru a deschide documente salvate, imagini sau alte fișiere și pentru a executa programe. Majoritatea funcțiilor mouse-ului sunt realizate utilizând acest buton.

**3 Butonul drept**

Utilizați acest buton pentru a afișa meniuri de comenzi rapide care vă dau posibilitatea să copiați documente salvate, imagini și alte fișiere, să vizualizați detaliile fișierelor și să accesați diverse comenzi și setări.

## Rezolvarea problemelor

Dacă aveți una dintre problemele următoare în timpul utilizării mouse-ului USB cu laser, utilizați acest ghid de depanare pentru a rezolva problema. Dacă problema persistă, consultați cel mai apropiat distribuitor Sony.

**Mouse-ul nu funcționează**

- Mouse-ul USB cu laser nu este conectat corect.
  - Închideți toate programele, apoi conectați din nou mouse-ul USB cu laser la calculator.

- Sistemul de operare nu este compatibil.
  - Utilizați un sistem de operare compatibil.

- Portul USB nu este disponibil.
  - Verificați în „Proprietăți sistem” pe calculator.

**Funcțiile de defilare nu funcționează**

- Sistemul de operare nu este compatibil.
  - Utilizați un sistem de operare compatibil.

- Funcțiile de defilare nu funcționează cu programul utilizat.
  - Funcțiile de defilare funcționează numai cu programe care utilizează barele de defilare.

- Unele programe nu sunt compatibile cu funcțiile de defilare.

- Mouse-ul a fost conectat în timp ce mișcării mouse-ului în modul de economisire a energiei.
  - Deconectați mouse-ul de la portul USB și reconectați-l după câteva secunde.

**Indicatorul nu se mișcă atunci când mișc mouse-ul**

→ Operațiile realizate de Windows sau de o altă aplicație software pot dezactiva temporar mouse-ul. Așteptați câteva momente pentru ca operațiile să se termine înainte de a utiliza mouse-ul.

→ Puteți găsi soluții utile în instrucțiunile de operare ale calculatorului. Consultați manualele furnizate împreună cu calculatorul.

**Funcția de derulare rapidă / automată nu funcționează la apăsarea rotiței**

- Aplicația software nu este compatibilă cu funcția de defilare rapidă/ defilare automată.
  - Această funcție este disponibilă numai pentru programele compatibile.

**Funcția de mărire / micșorare nu funcționează la mișcarea rotiței**

- Programul nu este compatibil cu funcția de mărire/micșorare.
  - Această funcție este disponibilă numai pentru programele compatibile.

- Documentul a fost mărit la nivelul maxim și apare bara de defilare.
  - Este necesară o altă metodă decât utilizarea rotiței pentru a reveni la funcția de mărire / micșorare, micșorând imaginea până când bara de defilare dispare.

**Ecranul se întuneacă sau calculatorul intră în modul de salvare a energiei la utilizarea mouse-ului USB cu laser**

- Calculatorul intră în modul de salvare a energiei în timp ce este utilizat mouse-ul USB cu laser.

→ Când utilizați mouse-ul USB cu laser, schimbați setarea de gestionare a energiei astfel încât calculatorul să nu intre în modul de salvare a energiei. Pentru detalii, consultați manualele furnizate împreună cu calculatorul.

→ Atingeți pad-ul sau apăsați orice tastă pentru a ieși din modul de salvare a energiei.

**Calculatorul nu revine din modul Stare de veghe**

→ Atingeți touchpad-ul sau apăsați orice tastă pentru a ieși din acest mod.

**Ieșirea din modul de salvare a energiei nu este posibilă utilizând mouse-ul**

→ Apăsați orice tastă sau butonul de pornire pentru a ieși din modul de salvare a energiei.

**Mouse-ul nu se mișcă lin după ieșirea din modul de salvare a energie**

→ Deconectați mouse-ul de la conectorul USB și reconectați-l după câteva secunde.

**Indicatorul mouse-ului nu se mișcă lin pe ecran**

- Datorită caracteristicilor senzorului laser, este posibil ca mouse-ul să nu funcționeze corespunzător pe suprafețe transparente sau pe un mouse pad cu suprafață netedă. Evitați utilizarea sa pe acest tip de materiale sau utilizați un mouse pad disponibil în comerț care să fie compatibil cu dispozitivele mouse cu senzor laser.

**La pornirea calculatorului apare mesajul de eroare că mouse-ul nu este conectat**

→ Selectați opțiunea pentru ca mesajul să nu fie afișat în viitor și faceți clic pe butonul „OK” .